

ତ୍ରିତାକାନ୍ତି ସ୍ତେଲୁ ପେନୁପୁତି

ସିପକି ମାନେ



ନୋହୋ ଏଙ୍ଗା

ଦେରି ଜଡ଼ି



ଦ୍ଵିପ୍ରା ଗାଟାଞ୍ଜୁ: Edward Hughes

ଅନୁବାଦ ଗିବାଗାଟାଞ୍ଜୁ: Phiroj Kumar Mallick

ତିଃସ୍ତା ଗାଟାଞ୍ଜୁ: Byron Unger; Lazarus

ଅବା ଆଜାନେ: M. Maillot; Tammy S.

୭୦ ଗଟା କେରଣ୍ଡାକା ଡାଲ ୩

www.M1914.org

Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada

ଲାଇସେନ୍ସ: ଇ ଗୁଲେଏତାଆ ସ୍ପ୍ରିଙ୍ଗ୍ କି କର୍ଣ୍ଣି ଗିବା ସ୍ତେଲୁ ନିଜି ଅଧିକାର ସିବା ଆଜାନେ. ଆତେକା ବେଏ ଗ୍ଲାଗ୍ଲା ସ୍ତେଲୁ ମନା ।

କୁଲ ଭାଷା

Kui

ନୋହୋ ପେନୁଇ ଲାକା ଗାଟାଞ୍ଜୁ
ମାସ୍ତେଞ୍ଜୁ । ଗୁଲେ ଲକୃତାକା
ପେନୁଇ ମନ ଆଆତେରୁ ଏଙ୍ଗା
ଏଆନି ତାରା ବାଗି ଲେକ୍ତେରୁ ।
ରନିସି ପେନୁ ଗାମେଏ ଆଜିନାରାଆ
ବେସ୍ତେଞ୍ଜୁ । ପ୍ଵ୍ୟାନୁ ଇ ଡ଼ଲ ପୁର୍ତ୍ତି

ତିନିଲ ମୁଁହି
ଗିଲଜ୍ଜ
ପେନୁ ନୋହୋଇ
ବେସ୍ତେଞ୍ଜୁ ପ୍ଵନି
ପରିବାର
ଆତାଆ ରାହି
ଆନେ । ଡ୍ଵ ।



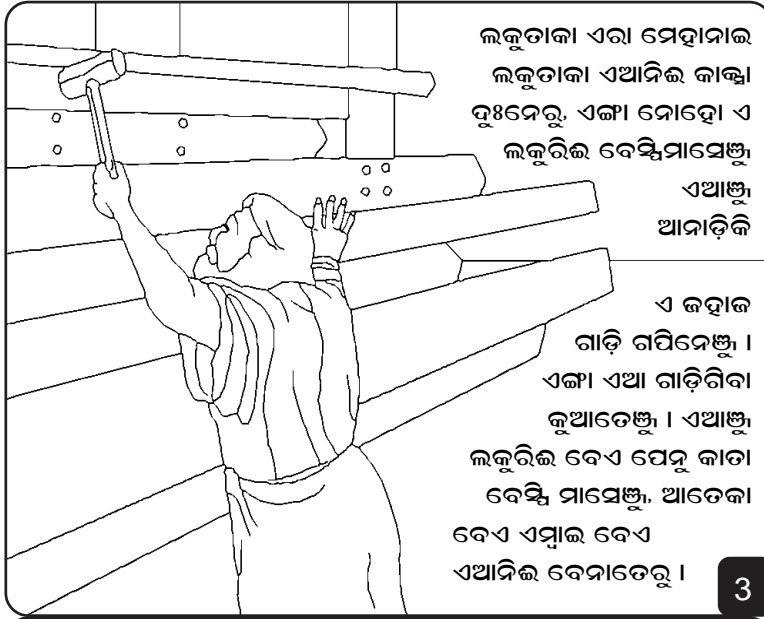
1

ପେନୁ ନୋହୋଇ ବାଗି ସିତେଞ୍ଜୁ ଦେରି ଜଡ଼ି ବାନେ
ଏଙ୍ଗା ଇ ପୁର୍ତ୍ତି ତିନିଲ ସିରୁ ଡ଼ାଲ ପୁାକ୍ତେ । ପ୍ଵନୁ
ରଣ୍ଡାଆ ଦେରି ସିରୁ ଜହାକ ଗାଡ଼ିଗିମୁ ଏସ୍ତାବାନିଲ କି
ନି ପରିବାର ଏଙ୍ଗା ଦାଲା ତାଆ ଜତଙ୍ଗା ରାହିଆବା
ମୁନୁଜ୍ଜ ଏସ୍ତାରାଆ ଜାହାକ ଗାଡ଼ିଗିବା ଦିନେ
ଏରଥା ବେଏ ପେନୁ ଏଆନିଲ ବେସ୍ତେଞ୍ଜୁ ।

ଏଙ୍ଗା ନୋହୋ
କାବାଡ଼ି
ଟେଡ଼ିତେଞ୍ଜୁ ।



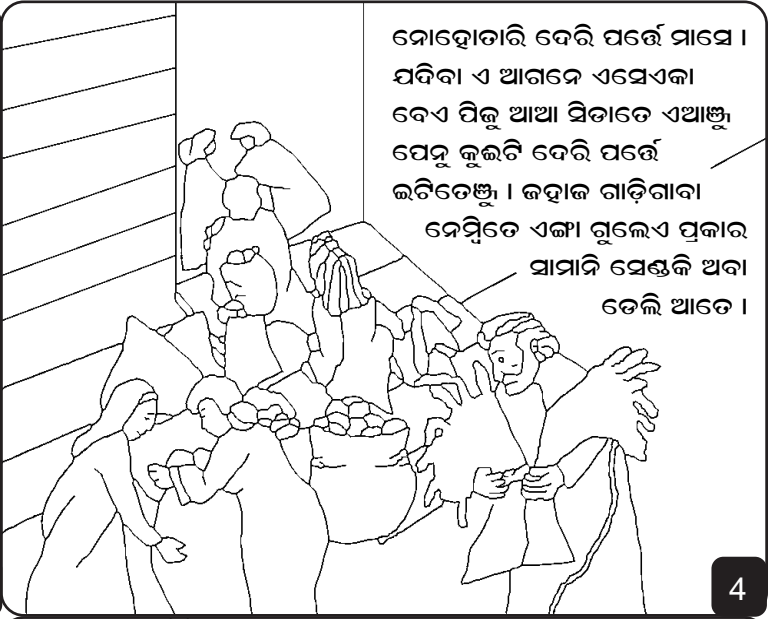
2



ଲକ୍ଷ୍ମୀତାଙ୍କ ଏହା ମେହାନାଲ
 ଲକ୍ଷ୍ମୀତାଙ୍କ ଏଥାନିଲ କାନ୍ଥ
 ଦୁଃଖରେ ଏକା ନୋହୋ ଏ
 ଲକ୍ଷ୍ମୀତାଙ୍କ ବେଶ୍ମିମାସେଷ୍ଟ
 ଏଥାଷ୍ଟ
 ଆନାଡ଼ିକ

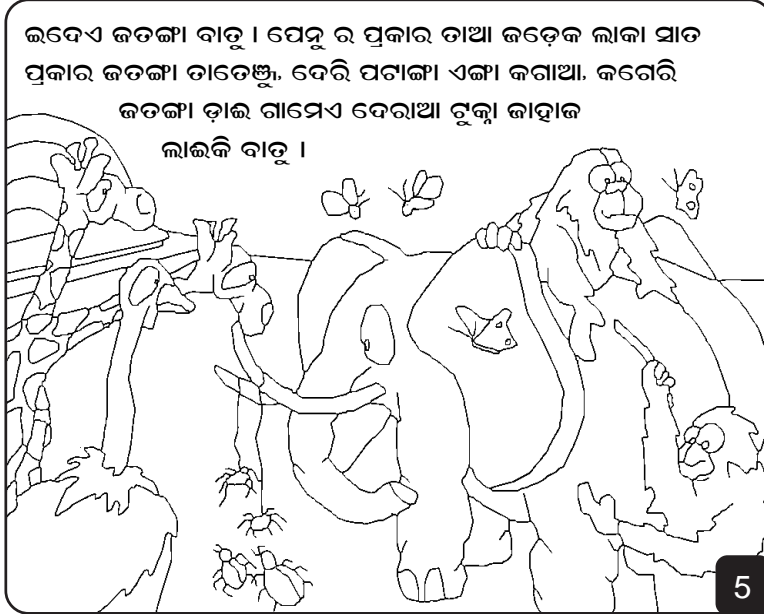
ଏ କହାକ
 ଗାଡ଼ି ଗପିନେଷ୍ଟ ।
 ଏକା ଏଥା ଗାଡ଼ିଗିବା
 କୁଥାତେଷ୍ଟ । ଏଥାଷ୍ଟ
 ଲକ୍ଷ୍ମୀତାଙ୍କ ବେଏ ଯେନୁ କାତା
 ବେଶ୍ମି ମାସେଷ୍ଟ, ଆତେକା
 ବେଏ ଏମ୍ମାଲ ବେଏ
 ଏଥାନିଲ ବେନାତେରୁ ।

3



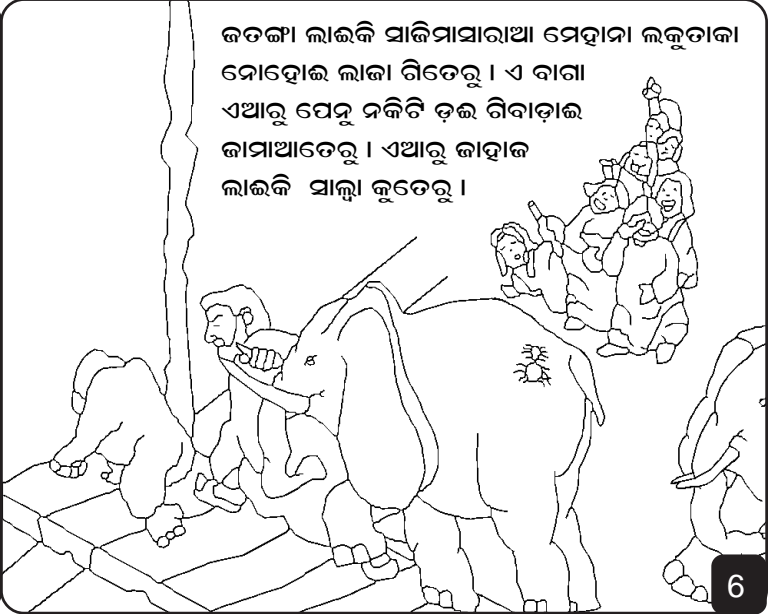
ନୋହୋତାରି ଦେରି ପରେ ମାସେ ।
 ଯଦିବା ଏ ଆଗନେ ଏସେଏକା
 ବେଏ ପିଲୁ ଆଥା ସିତାତେ ଏଥାଷ୍ଟ
 ଯେନୁ କୁଜିତ ଦେରି ପରେ
 ଲଚିତେଷ୍ଟ । କହାକ ଗାଡ଼ିଗାବା
 ନେମ୍ମିତେ ଏକା ଗୁଲେଏ ପ୍ରକାର
 ସାମାନି ସେଷ୍ଟକି ଅବା
 ତେଲି ଆତେ ।

4



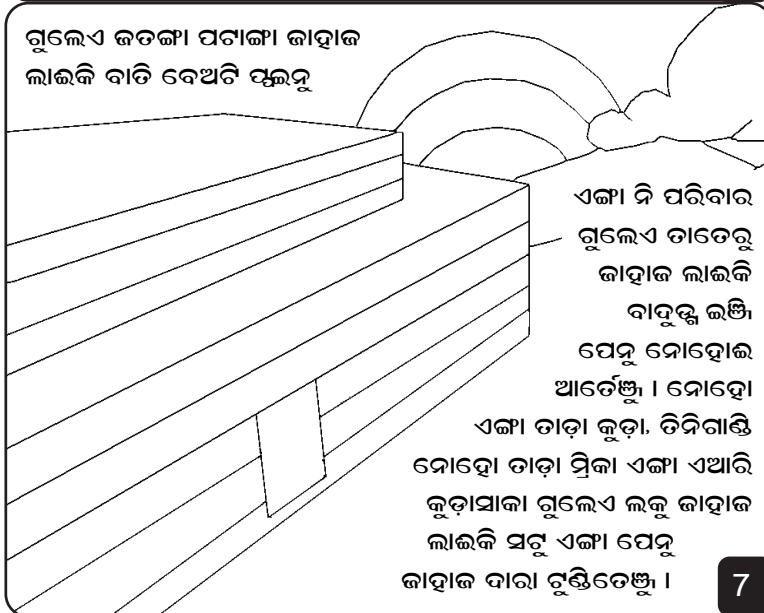
ଲଦେଏ ଜତକା ବାତୁ । ଯେନୁ ର ପ୍ରକାର ତାଆ କଡ଼େକ ଲାକା ସାତ
 ପ୍ରକାର ଜତକା ତାତେଷ୍ଟ, ଦେରି ପଟାକା ଏକା କଗାଆ, କଗେରି
 ଜତକା ଡାକ ଗାମେଏ ଦେରାଆ ତୁକ୍ତା କାହାକ
 ଲାକି ବାତୁ ।

5



ଜତକା ଲାକି ସାଜିମାସାରାଆ ମେହାନା ଲକ୍ଷ୍ମୀତାଙ୍କ
 ନୋହୋଲ ଲାକା ଗିତେରୁ । ଏ ବାଗା
 ଏଥାରୁ ଯେନୁ ନକିତି ତୁକ୍ତା ଗିବାଡାକ
 କାମାଆତେରୁ । ଏଥାରୁ କାହାକ
 ଲାକି ସାକା କୁତେରୁ ।

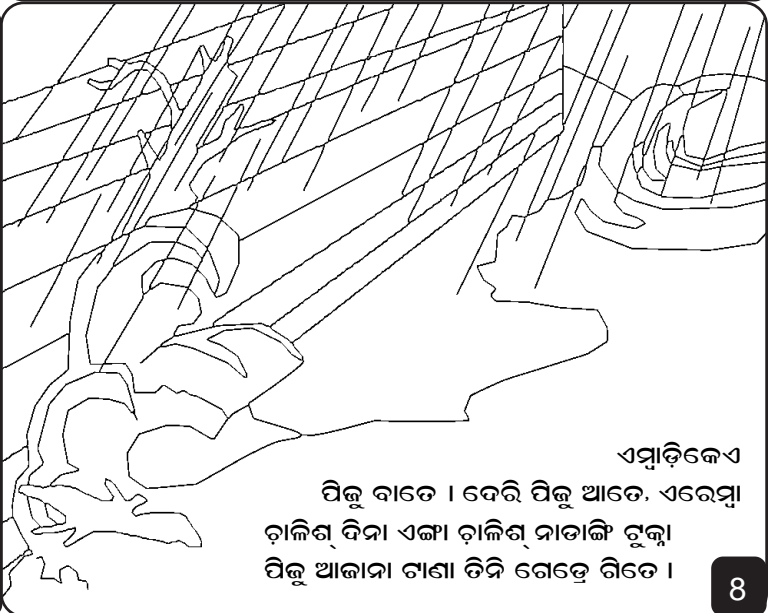
6



ଗୁଲେଏ ଜତକା ପଟାକା କାହାକ
 ଲାକି ବାତି ବେଅତି ପୁଲୁନୁ

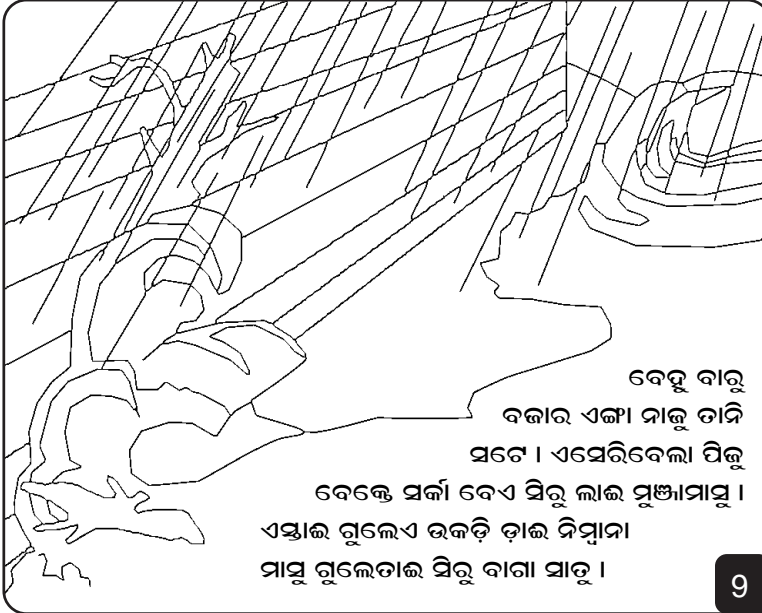
ଏକା ନି ପରିବାର
 ଗୁଲେଏ ତାତେରୁ
 କାହାକ ଲାକି
 ବାଦୁଲୁ ଲକ୍ଷ୍ମୀ
 ଯେନୁ ନୋହୋଲ
 ଆତେଷ୍ଟ । ନୋହୋ
 ଏକା ତାଡ଼ା କୁଡ଼ା, ତିନିଗାଣ୍ଡି
 ନୋହୋ ତାଡ଼ା ମିକା ଏକା ଏଥାରି
 କୁଡ଼ାସାକା ଗୁଲେଏ ଲକ୍ଷ୍ମୀ କାହାକ
 ଲାକି ସତୁ ଏକା ଯେନୁ
 କାହାକ ଦାରା ତୁଣ୍ଡିତେଷ୍ଟ ।

7



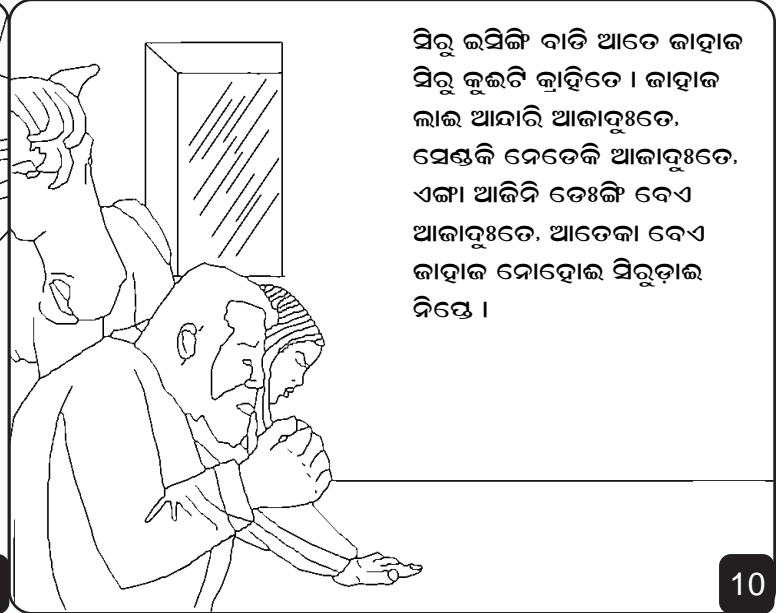
ଏମ୍ମାଡ଼ିକେଏ
 ପିଲୁ ବାତେ । ଦେରି ପିଲୁ ଆତେ, ଏରେମ୍ମା
 ଡାଲିଗ୍ ବିନା ଏକା ଡାଲିଗ୍ ମାତାଜି ତୁକ୍ତା
 ପିଲୁ ଆକାନା ଗାଣା ତିନି ଗେଡ଼େ ଗିତେ ।

8



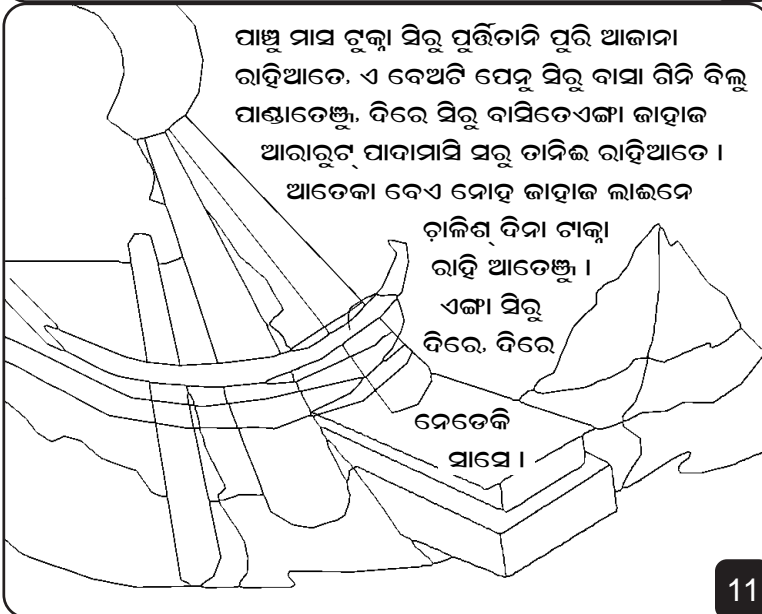
ବେହୁ ବାରୁ
ବଜାର ଏଣା ନାକୁ ତାରି
ସଙ୍ଗେ । ଏସେରିବେଲା ପିଲୁ
ବେକ୍ତେ ସର୍କା ବେଏ ସିରୁ ଲାଲ ମୁଖାମାସୁ ।
ଏସ୍ତାଇ ଗୁଲେଏ ଉକଡ଼ି ଡାଲ ନିମ୍ନାନା
ମାସୁ ଗୁଲେତାଇ ସିରୁ ବାଗା ସାତୁ ।

9



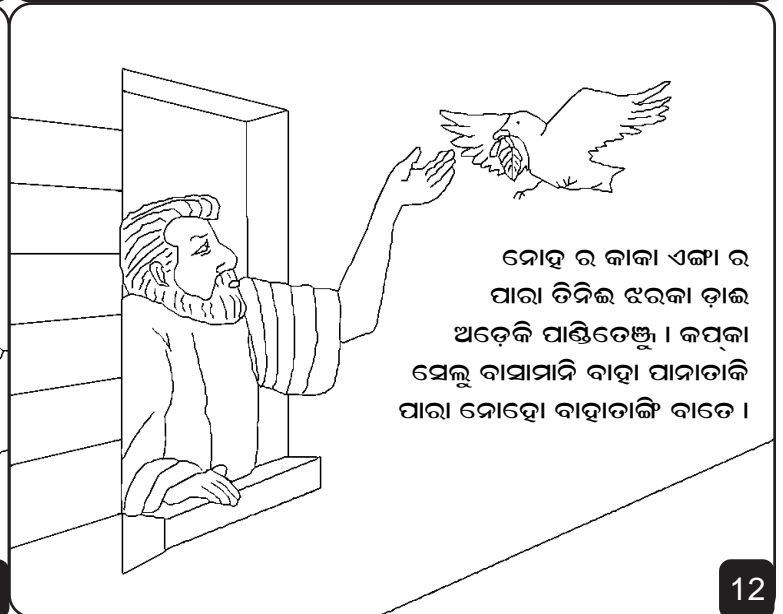
ସିରୁ ଇସିଙ୍ଗି ବାତି ଆତେ ଜାହାଜ
ସିରୁ କୁଇଟି କାହିତେ । ଜାହାଜ
ଲାଲ ଆଦାରି ଆଜାତୁଃତେ,
ସେଣ୍ଡକି ନେତେକି ଆଜାତୁଃତେ,
ଏଣା ଆଜିନି ତେଃଙ୍ଗି ବେଏ
ଆଜାତୁଃତେ, ଆତେକା ବେଏ
ଜାହାଜ ନୋହୋଇ ସିରୁଡ଼ାଇ
ନିସ୍ତେ ।

10



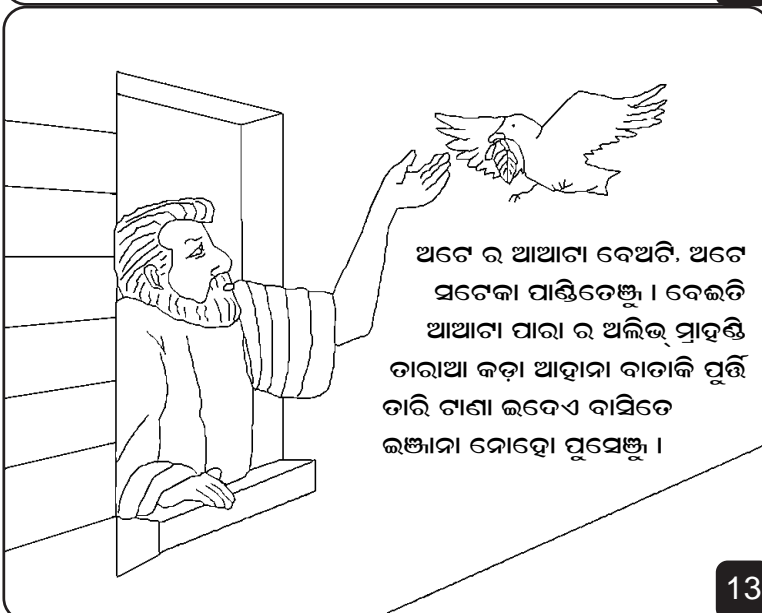
ପାଞ୍ଚ ମାସ ଟୁକା ସିରୁ ପୁର୍ଣ୍ଣିତାଦି ପୁରି ଆଜାନା
ରାହିଆତେ, ଏ ବେଅଟି ଯେନୁ ସିରୁ ବାସା ନିନି ବିଲୁ
ପାଣ୍ଡାତେଞ୍ଜୁ, ଦିରେ ସିରୁ ବାସିତେଏଣା ଜାହାଜ
ଆରାରୁନ୍ ପାଦାମାସି ସରୁ ତାନିଲ ରାହିଆତେ ।
ଆତେକା ବେଏ ନୋହୁ ଜାହାଜ ଲାଲନେ
ଡାଲିଗ୍ ଦିନା ଟାକା
ରାହି ଆତେଞ୍ଜୁ ।
ଏଣା ସିରୁ
ଦିରେ, ଦିରେ
ନେତେକି
ସାସେ ।

11



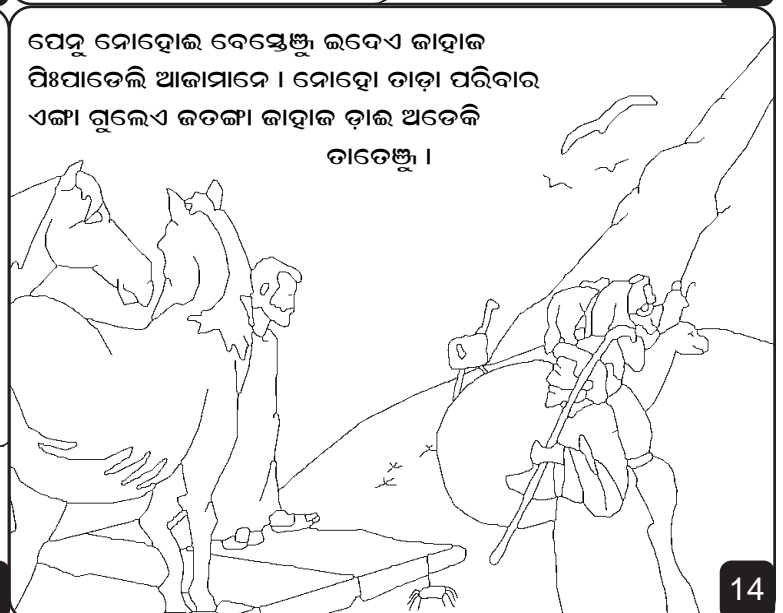
ନୋହୁ ର କାକା ଏଣା ର
ପାରା ତିନିଲ ଝରକା ଡାଲ
ଅଡେକି ପାଣ୍ଡିତେଞ୍ଜୁ । କପ୍‌କା
ସେଲୁ ବାସାମାସି ବାହା ପାନାତାକି
ପାରା ନୋହୋ ବାହାତାକି ବାତେ ।

12



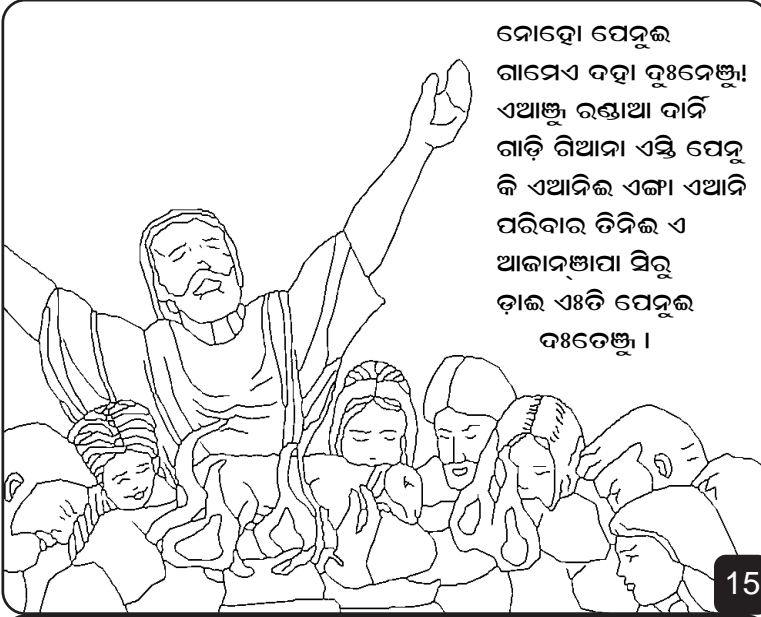
ଅଟେ ର ଆଆନା ବେଅଟି, ଅଟେ
ସଙ୍ଗେକା ପାଣ୍ଡିତେଞ୍ଜୁ । ବେକଡି
ଆଆନା ପାରା ର ଅଲିକ୍ ମାହୁଡ଼ି
ତାରାଆ କଡ଼ା ଆହାନା ବାତାକି ପୁର୍ଣ୍ଣି
ତାରି ଟାଣା ଇଦେଏ ବାସିତେ
ଇଞ୍ଜାନା ନୋହୋ ପୁସେଞ୍ଜୁ ।

13



ଯେନୁ ନୋହୋଇ ବେସ୍ତେଞ୍ଜୁ ଇଦେଏ ଜାହାଜ
ପିଃପାତେଲି ଆଜାମାନେ । ନୋହୋ ତାଡ଼ା ପରିବାର
ଏଣା ଗୁଲେଏ କତଙ୍ଗା ଜାହାଜ ଡାଲ ଅଡେକି
ତାତେଞ୍ଜୁ ।

14



ନୋହୋ ଯେନୁଇ
ଗାମ୍ପେଏ ଦହା ଦୁଃନେଞ୍ଜୁ!
ଏଥାଞ୍ଜୁ ରଣ୍ଡାଆ ଦାନ୍ତି
ଗାଡ଼ି ଗିଆନା ଏସ୍ତି ଯେନୁ
କି ଏଥାନ୍ତିଇ ଏଙ୍ଗା ଏଥାନ୍ତି
ପରିବାର ତିନିଇ ଏ
ଆଜାନ୍ତାପା ସିରୁ
ଡାଲ ଏଃତି ଯେନୁଇ
ଦଃତେଞ୍ଜୁ ।

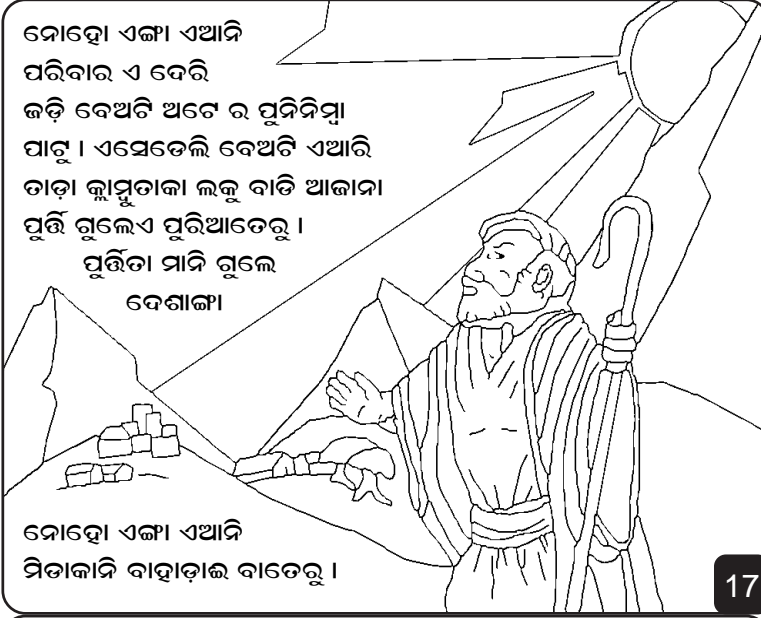
15



ଯେନୁ ନୋହୁକେଏ
ଦେରି ସାଡ଼ା ଗିତେଞ୍ଜୁ ।
ବେସ୍ତେଞ୍ଜୁ, ଅଟେ
ଏସ୍ତେକାବେଏ ସିରୁଡ଼ାଲ
ଲକୁରିଲ ତାଡ଼ା ଦୁସବାଗା
ଦଣ୍ଡ ସିଏନୁ । ଯେନୁ ତାନ୍ଦାରାଆ
ସାଡ଼ା ଏଲୁ

ଗିବାସେଲୁ ରଣ୍ଡାଆ
ମୁଡ଼ିର ଇତିତେଞ୍ଜୁ ।
ଏ ସାଡ଼ା ତାରି ମୁଡ଼ିର
ଗୁଡ଼ିବିତୁ ତେଃଲି ସାତୁଟା
ରଙ୍ଗ ମାସେ ।

16



ନୋହୋ ଏଙ୍ଗା ଏଥାନ୍ତି
ପରିବାର ଏ ଦେରି
ଜଡ଼ି ବେଅତି ଅଟେ ର ପୁନିନିମ୍ବା
ପାଟୁ । ଏସ୍ତେତେଲି ବେଅତି ଏଥାରି
ତାଡ଼ା କୁମୁତାକା ଲକୁ ବାତି ଆଜାନା
ପୁଡ଼ି ଗୁଲେଏ ପୁରିଆତେରୁ ।
ପୁଡ଼ିତା ମାନି ଗୁଲେ
ଦେଶାଙ୍ଗା

ନୋହୋ ଏଙ୍ଗା ଏଥାନ୍ତି
ମିତାକାନି ବାହାଡ଼ାଲ ବାତେରୁ ।

17

ନୋହୋ ଏଙ୍ଗା ଦେରି ଜଡ଼ି

ଇ କେରଣ୍ଡି ଯେନୁ ତାଡ଼ା ବେସ୍ତା,
ଯେନୁପୁତି ଡାଲ ଅବା ଆଜାନେ ।

ଇରାଆ ଇରିମ୍ବା ପାନ୍ତାଆନେ

ଟଣ୍ଡାପୁତି ୨-୧୦

“ନି ବେସ୍ତା ମଲ୍ଲାନା ଉଜାଡ଼ି ସିବାଗାଟାରି ଆଇନେ ।”
ଗିତ ଗାଡ଼ି ପୁତି ୧୧୯ : ୧୩୦



ମାଲ ଖରାପ କାବାଡ଼ି ଗିଆମାନାରାଆ ଯେନୁ ପୁଞ୍ଜାମାନେଞ୍ଜୁ, ଏଥାଞ୍ଜୁ ଏରାଆ ଡ଼ଲ
ଇଞ୍ଜିନେଞ୍ଜୁ । ଡ଼ଲତାରି ମୁଲୁ ମାବା ।

ଯେନୁ ମାଲି ଗାମ୍ପେ ଜେତାଗିପିମାଞ୍ଜାନେଞ୍ଜୁ ଏଥାଞ୍ଜୁ ତାଡ଼ା ମିରେନିଇ
ପାଶୁଖାଞ୍ଜୁ ମାଲ ଡ଼ଲମୁଲୁ ତେହେଲି କୁଶକବାତାନି ମାବାସେଲୁ ପା । ତେଞ୍ଜୁ ।
ପାଶୁ ମାବାଡ଼ାଲ ନିଜିତେଞ୍ଜୁ ଏଙ୍ଗା ମର୍ଗତାଲି ମାସେଞ୍ଜୁ! ଏଙ୍ଗା ଇଦେଏ ଯେନୁ
ମାଆ ଡ଼ଲଦୁସଙ୍ଗା ପିଃପା ମୁତାନେଞ୍ଜୁ ।

ଇନୁ ନିନ୍ଦାରାଆ ଡ଼ଲ ଦୁମ୍ପ ତୁଃପା ମାଟ୍ଟିମାକା ଯେନୁଇ ଇରା ବେସ୍ତୁମୁ :
ଜେତାଗାତି ସେ ମାନି ଆବାତି, ଆନୁ ପର୍ତ୍ତେ ଗିପିମାଲ ପାଶୁଖାଞ୍ଜୁ ନାଲ ସେଲୁ
ମାବା ପାଟେଞ୍ଜୁ ଏଙ୍ଗା ଇଦେଏ ନିମ୍ବାନା ମାନେଞ୍ଜୁ । ଜେତା ନଥାନା ଇନୁ ନାଲ
ବାହାତାଲି ବାମୁ ଏଙ୍ଗା ନାଆ ଡ଼ଲଦୁସଙ୍ଗା ପିଃତାମୁ ଇସିଲି ଆନୁ ଇଦେଏ ଡ଼ାଲ
ନି ପୁନିନିମ୍ବା ପାନ୍ତାନା ଡ଼ଃନା ନିକେ ରାଡ଼ିଆଜାଲ । ନାଲି ଇନୁ ଜେତାନଥାମୁ
ଇସିଲି ଆନୁ ନିମିତା ଆଜାନା ନିସେଲୁ ନିମ୍ବା ମୁଲ । ଆମେନ୍ । ଯୋହନ ବିସାମାନି
ନେଗିସବି ୩:୧୬

ଡ଼ଃନା ଯେନୁପୁତି ପଡ଼ିଆଜାନା ଯେନୁକେଏ କାତାବାର୍ତ୍ତା ଗିମୁ ।